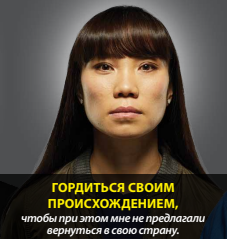


У МЕНЯ
ДОЛЖНО
БЫТЬ
ПРАВО...



БЫТЬ ТЕМ, КТО Я ЕСТЬ,
не беспокоясь за
свою собственную безопасность.



ГОРДИТЬСЯ СВОИМ
ПРОИСХОЖДЕНИЕМ,
чтобы при этом мне не предлагали
вернуться в свою страну.



БЫТЬ ПРИНЯТЫМ НА
РАБОТУ НЕЗАВИСИМО
от моего имени или цвета кожи.



НОСИТЬ ОДЕЖДУ В
СООТВЕТСТВИИ С МОЕЙ ВЕРОЙ,
чтобы при этом меня не
считали угрозой.



РАЗГОВАРИВАТЬ С МОИМИ
ДЕТЬМИ НА ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ,
чтобы при этом никто не требовал от
меня говорить на английском.



АРЕНДОВАТЬ
ДОСТУПНУЮ КВАРТИРУ,
чтобы при этом мне не говорили,
что она для меня недоступна.

У ВАС
ЕСТЬ
ПРАВО.

СПИСОК РЕСУРСОВ

Закон г. Нью-Йорка «О правах человека» является одним из наиболее всеобъемлющих законов о гражданских правах в нашей стране. Этот закон запрещает дискриминацию при трудоустройстве, аренде жилья, а также дискриминацию в общественных местах на основании расовой принадлежности, цвета кожи, религиозных убеждений или вероисповедания, возраста, национального происхождения, статуса иностранца или гражданства (в том числе иммиграционного статуса), половой принадлежности, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, инвалидности, беременности и семейного положения. Также закон запрещает дискриминацию при трудоустройстве на основании наличия арестов или судимостей, кредитной истории, статуса лица, осуществляющего уход, статуса безработного, а также статуса жертвы домашнего насилия, сексуального насилия или преследования; дискриминацию при аренде жилья на основании наличия детей, статуса жертвы домашнего насилия, сексуального насилия или преследования, а также использования дотаций на жилье или ваучеров. Кроме того, законом запрещено дискриминационное притеснение и предубежденное преследование со стороны правоохранительных органов.

Комиссия по правам человека г. Нью-Йорка (New York City Commission on Human Rights) осуществляет контроль за исполнением Закона о правах человека и проводит разъяснительную работу с населением в отношении данного закона.

Комиссия предоставляет посетителям и жителям г. Нью-Йорка ряд услуг:

- **Заявление о дискриминации и/или подача жалобы о дискриминации.** Если вы стали свидетелем или подверглись дискриминации, притеснению или запугиванию в г. Нью-Йорке, вы можете сообщить об этом следующими способами: позвонить по номеру **311** и попросить соединить вас с Комиссией по правам человека г. Нью-Йорка, позвонить на информационную линию Комиссии по номеру **(718) 722-3131** или посетить веб-сайт NYC.gov/HumanRights и воспользоваться нашей [Формой заявления о дискриминации](#). **Зачем нужно обращаться в Комиссию с жалобой о дискриминации?** Помимо восстановления справедливости и защиты вашего достоинства возможные последствия нарушения этого закона могут включать денежную компенсацию, штрафы и проведение обязательных тренингов по изучению Закона о правах человека в г. Нью-Йорке для виновных лиц.
- **Посещение бесплатного семинара.** Владельцы предприятий, поставщики жилья и мест общественного пользования, а также частные лица могут записаться на различные бесплатные семинары на английском и испанском языках, чтобы узнать о своих обязанностях и ответственности, которые предусмотрены данным законом. На семинарах рассматриваются такие темы, как Закон «О равных возможностях» (**Fair Chance Act**), дискриминация при аренде жилья, Закон о запрете кредитной дискриминации при трудоустройстве (**Stop Credit Discrimination in Employment Act**) и положения о правах человека и правах трансгендеров (**Human Rights 101** и **Transgender 101**), путем обращения по адресу trainings@cchr.nyc.gov. Полное расписание мероприятий Комиссии можно найти на веб-сайте NYC.gov/HumanRights.
- **Подача запроса на утверждение визы типа U или T.** Физические лица могут подать в Комиссию по правам человека г. Нью-Йорка запрос на утверждение визы типа U или T. Комиссия будет рассматривать запросы на утверждение виз типа U или T от лиц, которые подали в Комиссию жалобу на дискриминацию и/или оказали помощь в ходе расследования или ведения судебного дела. Если вы хотите подать жалобу в Комиссию, позвоните по номеру **311** и попросите соединить вас с Комиссией по правам человека г. Нью-Йорка или позвоните на информационную линию Комиссии по номеру **(718) 722-3131**. Если вы уже возбудили дело в Комиссии или если ваше дело уже закрыто, то для получения дополнительной информации вы можете обратиться в отдел управления внутренним распорядком Комиссии, позвонив по номеру **(212) 416-0136** или написав по адресу policy@cchr.nyc.gov.
- **Запрос на участие представителя Комиссии в вашем мероприятии в качестве докладчика.** Организации и некоммерческие структуры могут подать запрос на участие членов Комиссии по правам человека г. Нью-Йорка в качестве докладчиков на мероприятиях, а также в заседаниях групп экспертов или обсуждениях за круглым столом. Для подачи запроса обратитесь по адресу policy@cchr.nyc.gov.
- **Предоставление материалов о Законе г. Нью-Йорка «О правах человека».** Скачайте или подайте запрос на получение буклетов, листовок, информационных бюллетеней, карточек и других обучающих материалов о Законе г. Нью-Йорка «О правах человека» на разных языках, посетив веб-сайт NYC.gov/HumanRights или обратившись в отдел коммуникаций и маркетинга по адресу communications@cchr.nyc.gov.